



BIOJÄTE

- ruoantähteet ja pilaantuneet elintarvikkeet
- hedelmien, juuresten ja kananmunien kuoret
- pienet esim. linnun luut ja perkeet
- jähmettynyt paisto- tai kinkkurasva pakattuna esim. suljettuun maitopurkkiin
- käytetty tai vanhentunut ruokaöljy muovipullossa tai suljetussa maitopurkissa
- kahvin- ja teenporot
- talouspaperit ja paperiset lautasliinat
- kuihtuneet kukat ja vähän huonekasvien multaa
- kotieläinten häkkien siivousjätteet ja pieni määrä biologisesti hajoavaa kissanhiekkaa
- tuore ruoho, kuten ruohonleikkuujäte, ei muuta puutarhajätettä



BIOAVFALL

- matrester och skämda livsmedel
- skal från frukter, rotfrukter och ägg
- t.ex. små fågelben och rensavfall
- stelnat stek- eller skinkfett förpackat t.ex. i en mjölkburk
- använd eller gammal matolja i en plastflaska eller försluten mjölkburk
- kaffe- och tesump
- hushållspapper och pappersservetter
- vissna blommor och små mängder mull av krukväxter
- avfall från städning av burar för husdjur och en liten mängd biologiskt nedbrytbar kattsand
- färskt gräs som avfall från gräsklippning, inget annat trädgårdsavfall



Kiertokaari
www.kiertokaari.fi



KARTONKI

Tyhjinä, puhtaina, kuivina, litistettyinä ja sisäkkäin pakattuina:

- kartonkitölkit, esim. maito- ja mehutölkit
- kartonkiset einespakkaukset, kuivatuotteiden kartonkipakkaukset
- kuivien tuotteiden kartonkipakkaukset, esim. muro- ja keksipaketit
- paperipussit ja -kassit
- pitsalaatikat, munakennot
- kartonkiset kertakäyttöastiat
- WC- ja talouspaperirullien hylsy
- laminoitu omakanto, t.ex. omakanto av kopieringspapper
- juomien pahviset monipakkaukset, esim. sixpackit ja pahvisalkut
- aaltopahvilaatikat
- jauhopussit, paistopistepussit



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi



KARTONG

Tomma, rena, torra, tillplattade och packade in i varandra

- kartongburkar, t.ex. mjölk- och saftburkar
- kartongförpackningar för färdigmat, halvfabrikat och torrvaror
- kartongförpackningar för torra varor t.ex. fling- och kexförpackningar
- papperspåsar och -kassar
- pizzalådor, äggkartonger
- engångskärl av kartong
- toalett- och hushållspappersrullornas hylsor
- omslagspapper t.ex. kopieringspappersomslag
- kartong runt dryckesburkarnas flerpäck t.ex. 6-pack och kartongportföljer
- wellpapplådor
- mjölpåsar, påsar för nygräddat bröd



MUOVI- PAKKAUKSET

Kodin tyhjät ja kuivat muovipakkaukset

- elintarvikepakkaukset (jogurttipurkit, voirasiat, leikkele-, juusto- ja valmisruokapakkaukset jne.)
- pesuaine-, shampoo- ja saippuapakkaukset
- muut kotitalouden pakkaukset (muovipullot, kanisterit, purkit, tuubit, lelu-, työkalu-, puutarha- ja kalastusvälinepakkaukset jne.)
- muovikassit, -pussit ja -kääreet
- EPS- eli styrox-pakkaukset

Irrota korkit, kannet, pumppuosat ja vastaavat ja laita ne keräysastiaan erikseen.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi



PLASTFÖR- PACKNINGAR

Tomma och torra plastförpackningar från hushåll

- livsmedelsförpackningar (yoghurtburkar, smöraskar, chark-, ost- och färdigmatsförpackningar osv.)
- tvättmedels-, schampo- och tvålförpackningar
- övriga hushållsförpackningar (plastflaskor, dunkar, burkar, tuber, leksaks-, verktygs-, trädgårds- och fiskredskapsförpackningar osv.)
- plastkassar, -påsar och -omslag
- EPS- eller frigolitförpackningar

Ta loss korkar, lock, pumpdelar och motsvarande och lägg dem separat i insamlingskärl.



LASI- PAKKAUKSET

Tyhjinä, poista korkit ja kannet

- lasipullot
- lasipurkit

Kaulusrenkaita ja etikettejä
ei tarvitse poistaa.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi



GLASFÖR- PACKNINGAR

Tomma, ta bort korkar och lock

- glasflaskor
- glasburkar

Halsringar och etiketter
kan lämnas kvar.



PAPERI

**Vie paperi keräykseen irrallaan.
Voit jättää niitit ja klemmarit paikoilleen.**

- sanoma- ja aikakauslehdet
- joului- ja postikortit, kirjeet
- mainospostit, esitteet ja muut vastaavat painotuotteet
- kaikki kirjekuoret, myös ikkunalliset
- tuotekatalogit
- kopiopaperit ja tulosteet, myös värilliset



PAPPER

Lämna papper till insamlingen utan att packa in det. Du behöver inte ta bort häftklamrar och gem.

- dags- och veckotidningar
- jul- och påskkort, brev
- reklampost, broschyrer eller andra tryckprodukter
- alla kuvert också de med fönster
- produktkataloger
- kopieringspapper och utskrifter, också de med färg



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi



SEKAJÄTE KIINTEISTÖLTÄ

Muuhun lajitteluun kelpaamattoman jätteen, esimerkiksi

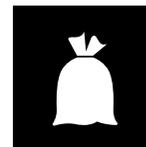
- poistotekstiiliin soveltumattomat rikkiäiset vaatteet ja muut tekstiilit, lumput sekä asusteet
- rikkiäiset kengät, monot ja luistimet
- vaipat ja terveystiteet, myös biohajoavat
- hehku- ja halogeenilamput sekä sulakkeet
- laastarit, tiskirätit, pölypusit
- meikit ja muu kosmetiikka, kosmetiikkapurkit ja -putkilot, joissa on ainetta jäljellä
- CD- ja vinyylilevyt, C-kasetit, videokasetit ja niiden kotelot
- muovipakkauskeräykseen kuulumattomat muoviset esineet
- pienet peilit
- tuhka (jäähdyneenä) ja muu pölyvä jäte pussiin ja muuhun kääreeseen pakattuna.

Laita sekajätteeseen myös palamatonta ainesta kuten rikkiäiset astiat (esim. juomalasi, lasinen kahvipannu), kristalli, posliiniastiat ja keramiikkaesineet. Voit laittaa palamatonta jätettä sekajätteeseen enintään viisi kiloa jätteastian tyhjennyskertaa kohden.



Kiertokaari

www.kiertokaari.fi



BLANDAVFALL FRÅN FASTIGHETEN

Annat avfall som inte kan sorteras till exempel:

- trasiga kläder och andra textilier, lump och accessoarer som inte lämpar sig för avlagda textilier
- trasiga skor, pjäxor och skridskor
- blöjor och dambindor, också biologiskt nedbrytbara
- glöd- och halogenlampor samt proppar
- plåster, disktrasor, dammsugarpåsar
- smink och annan kosmetika, kosmetikburkar och -tuber med rester kvar
- CD- och vinylskivor, C-kassetter, videokassetter och deras fodral
- plastföremål som inte hör till
- insamling av plastförpackningar
- små speglar
- aska (avsvalnad) och annat dammande material förpackat i en avfallspåse eller ett annat omslag

Lägg också obrännbart material som trasiga kärl (t.ex. dricksglas, kaffepanna av glas), kristall, porslinskärl och keramikföremål i blandavfall. Du kan lägga högst fem kilo obrännbart avfall i blandavfall per tömningsgång av avfallskärl.